

INSTRUKCJA INSTALACJI i3CONNECT ELM 2

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

ROZPAKOWANIE

OBSŁUGA

IDENTYFIKACJA PRODUKTU

PRZYGOTOWANIE INSTALACJI

PRZYGOTOWANIE POŁĄCZENIA SIECIOWEGO

PIERWSZE URUCHOMIENIE

PIERWSZA INSTALACJA

KONFIGURACJA i3CONNECT STUDIO

POŁĄCZENIA I KONTROLA NA URZĄDZENIU

PRZEDNIE UCHWYTY NA DŁUGOPISY

KORZYSTANIE Z PILOTA

i3CONNECT STUDIO LAUNCHER INTERFEJS GŁÓWNY

KONIEC CYKLU ŻYCIA

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu prosimy o dokładne przeczytanie i zrozumienie tej instrukcji oraz jej wytycznych.

Zachowaj tę instrukcję do przyszłego wglądu oraz do szkolenia kolejnych operatorów produktu.

Umiejscowienie i warunki otoczenia

- Dopuszczalny zakres temperatury otoczenia, w którym urządzenie może pracować, wynosi od 0°C do 40°C.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu grzejnika, pieca ani innego źródła ciepła.
- Jeśli urządzenie zostało nagle przeniesione z zimnego do ciepłego miejsca (np. z samochodu ciężarowego), pozostaw przewód zasilający odłączony przez co najmniej 2 godziny i upewnij się, że wszelka wilgoć wewnątrz urządzenia wyparowała.
- Nie narażaj urządzenia na deszcz ani bardzo wilgotne warunki pogodowe.
- Upewnij się, że środowisko wewnętrzne jest suche i chłodne. Dopuszczalny zakres wilgotności otoczenia, w którym urządzenie może pracować, wynosi od 10% RH do 90% RH.
- Umieść urządzenie w dobrze wentylowanym miejscu, aby ciepło mogło swobodnie się wydostawać. Zapewnij odpowiednią ilość miejsca na wentylację. Po 10 cm wolnej przestrzeni należy pozostawić po lewej, prawej i dolnej stronie urządzenia, a 20 cm nad urządzeniem.

Środowiskowe

- Nie wyrzucaj baterii do śmieci. Zawsze postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi zbiórki baterii.

Inne

- Wszystkie ilustracje i instrukcje zawarte w tej instrukcji mają charakter orientacyjny. Mogą występować różnice lub zmiany pomiędzy zdjęciami/instrukcjami a rzeczywistym produktem.

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Konfiguracja i instalacja

- Przeczytaj całą instrukcję instalacji i przygotuj wszystkie zadania przed przystąpieniem do pierwszego kroku.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu sprzętów wytwarzających pole magnetyczne.
- Nie narażaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani innych źródeł ciepła.
- Nie umieszczaj urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, uchwycie, stole ani półce.
- Nie umieszczaj żadnych płynów w pobliżu ani na urządzeniu, upewnij się, że żaden płyn nie dostanie się do wnętrza urządzenia.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Chroń przewód zasilający przed uszkodzeniami fizycznymi lub mechanicznymi.
- Sprawdź i upewnij się, że źródło zasilania (gniazdko) jest uziemione.
- Odłącz zasilanie urządzenia podczas burzy lub wyładowań atmosferycznych.
- Sprawdź, czy parametry lokalnego zasilania są odpowiednie dla napięcia roboczego produktu.
- Używaj wyłącznie oryginalnego przewodu zasilającego z zestawu akcesoriów. Nie modyfikuj ani nie przedłużaj go.
- Odłącz przewód zasilający, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

Konserwacja i czyszczenie

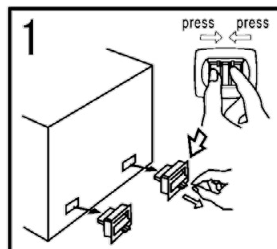
- Zawsze odłącz przewód zasilający przed czyszczeniem.
- Czyść ekran wyłącznie miękkimi, bezpyłowymi, suchymi ściereczkami przeznaczonymi do czyszczenia ekranów LCD.
- W celu dokładniejszego czyszczenia zawsze kontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nigdy nie używaj wody ani żadnych detergentów w sprayu do czyszczenia urządzenia.
- Nie otwieraj urządzenia. Wewnątrz nie ma części przeznaczonych do obsługi przez użytkownika.

ROZPAKOWANIE

Do rozpakowania i kolejnej instalacji wyświetlacza potrzebne są dwie osoby. Proszę upewnić się, że uchwyt ścienny lub stojak są przygotowane przed rozpakowaniem wyświetlacza.

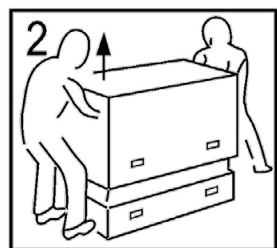
KROK 1

Usuń plastikowe klipsy z opakowań 75" lub 86". Model 65" nie posiada tych klipsów.



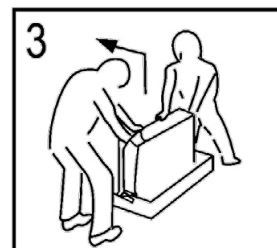
KROK 2

Usuń paski. Podnieś pokrywę i usuń materiały ochronne.



KROK 3

Zainstaluj wszelkie niezbędne elementy do zawieszenia wyświetlacza (proszę odnieść się do instrukcji akcesorium).



KROK 4

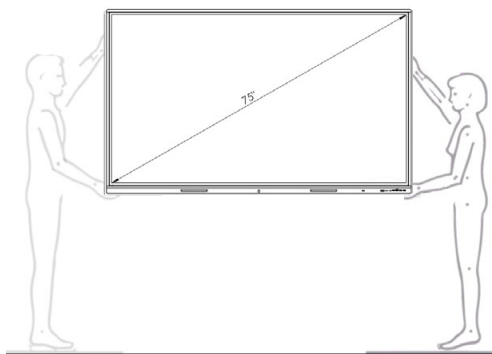
Zachowaj opakowanie do przyszłego wykorzystania.

OBŚŁUGA

Wyświetlacz jest duży i ciężki. Modele 65" i 75" powinny być przenoszone przez dwie osoby. Do obsługi wersji 86" zaleca się zaangażowanie trzech osób.

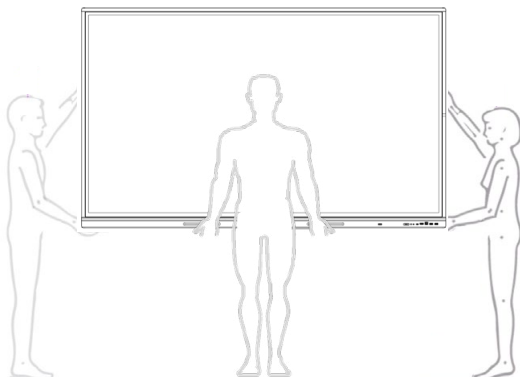
i3CONNECT ELM 2 65" i 75"

Obsługa przez dwie osoby



i3CONNECT ELM 2 86"

Obsługa przez trzy osoby



CO JESZCZE ZNAJDUJE SIĘ W PUDEŁKU?

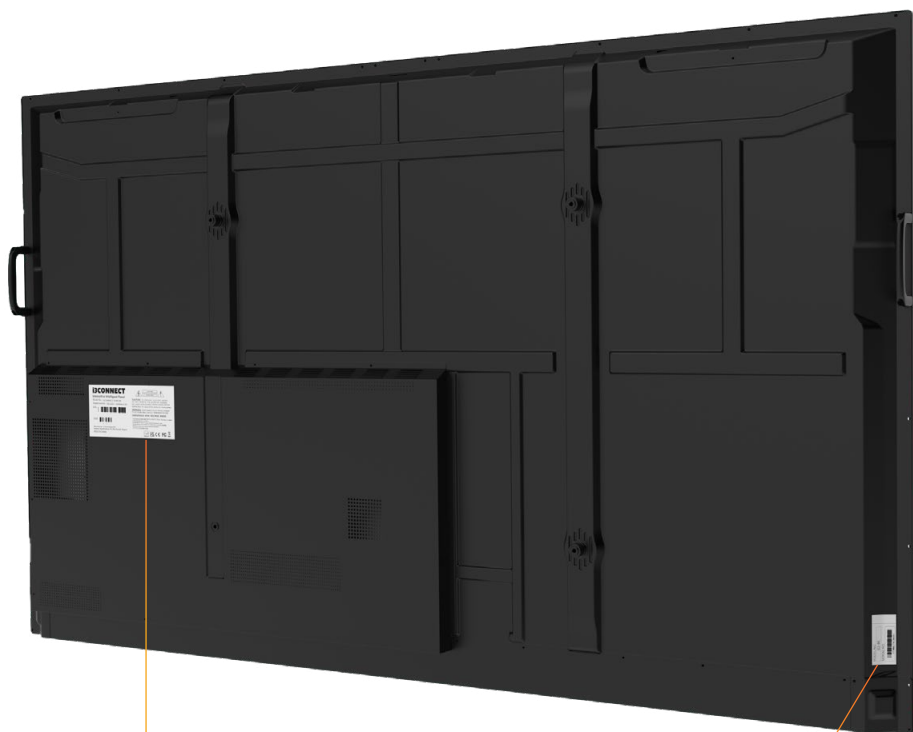
Pudełko z akcesoriami

- 2x kabel zasilający (1x EU, 1x US), 3 m. Jeden koniec to standardowa wtyczka IEC C13 (żeńska), która wchodzi do wyświetlacza. Drugi koniec to lokalizowana wtyczka sieciowa. Jeśli potrzebujesz dłuższego kabla lub innej wtyczki, można je pozyskać lokalnie.
- Kabel USB Type C, długość 1,8 m
- Moduł WiFi
- Jednostka zdalnego sterowania
- Zestaw baterii do jednostki zdalnego sterowania.
- Instrukcja szybkiego startu

Zestaw markerów do wyświetlacza

- Dwa markery zoptymalizowane pod kątem wygody użytkowania na powierzchni dotykowej wyświetlacza. Ustawienia koloru i szerokości można zmieniać za pomocą systemu operacyjnego i3CONNECT Studio.

IDENTYFIKACJA PRODUKTU



Etykieta produktu ze
wszystkimi specyfikacjami
i numerem seryjnym

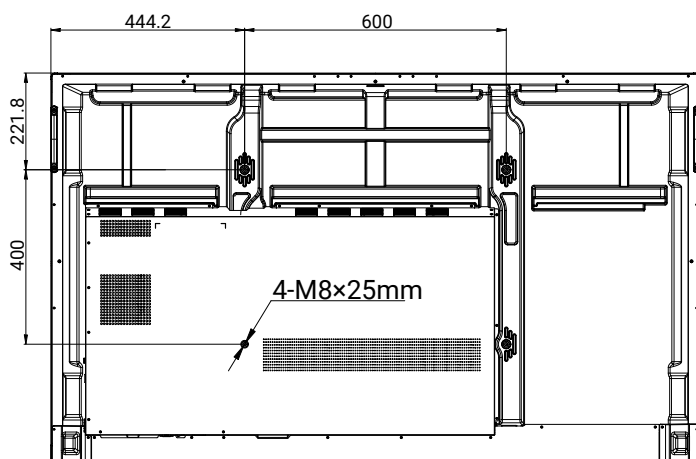
Duplikat numeru seryjnego
dla łatwego odniesienia po
zamontowaniu wyświetlacza
na ścianie

PRZYGOTOWANIE INSTALACJI

- Uchwyt montażowy lub wózek nie są dołączone do wyświetlacza, ponieważ istnieje wiele opcji montażu, aby dopasować instalację do Twoich potrzeb: montaż na ścianie, regulacja wysokości, mobilność – lub kombinacja powyższych.
- Sprawdź i3-connect.com/products/accessories, aby zobaczyć różne opcje. Zapoznaj się z instrukcją instalacji wybranego uchwytu.
- Wyświetlacz posiada standardowe punkty montażowe VESA z tyłu, do instalacji używa się śrub M8. Większość uchwytów dostępnych na rynku jest zgodna z tym standardem. Różnią się one co 10 cm szerokości i wysokości oraz maksymalnym obciążeniem. Jeśli dodajesz akcesoria, takie jak soundbary i/lub systemy kamer, weź to pod uwagę.
- Proszę zapoznać się z rysunkami w tym rozdziale, aby znaleźć specyfikacje i położenie, które różnią się w zależności od rozmiaru.

PRZYGOTOWANIE INSTALACJI

Położenie uchwyty VESA

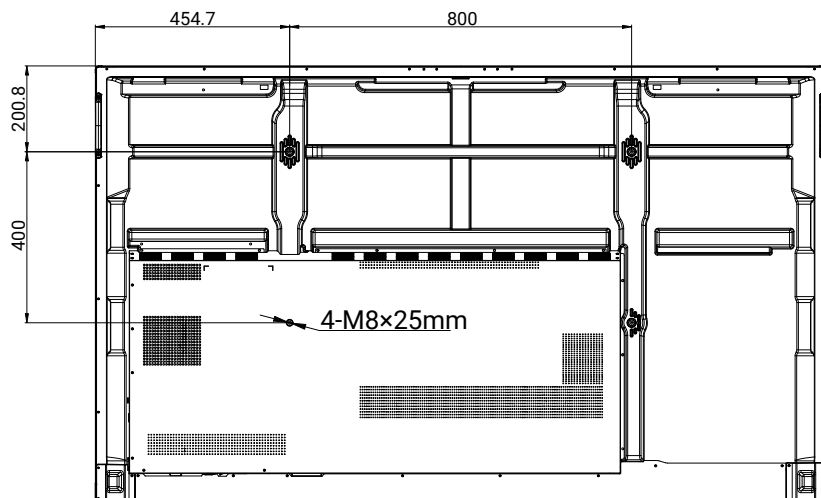


i3CONNECT Elm 2 65''

MODEL	VESA	POZYCJA GÓRNEGO PUNKTU MONTAŻOWEGO OD GÓRNEJ KRAWĘDZI RAMY	WAGA BEZ AKCESORIÓW
Elm 2 65''	600 x 400	222 mm	32 kg

PRZYGOTOWANIE INSTALACJI

Położenie uchwyty VESA

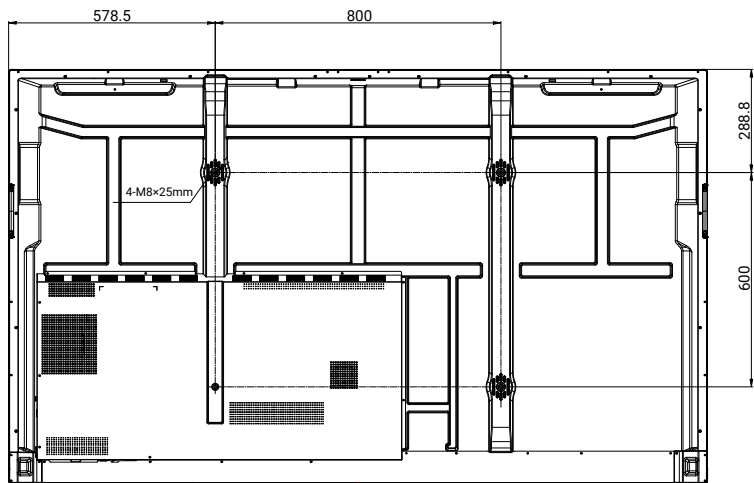


i3CONNECT Elm 2 75''

MODEL	VESA	POZYCJA GÓRNEGO PUNKTU MONTAŻOWEGO OD GÓRNEJ KRAWĘDZI RAMY	WAGA BEZ AKCESORIÓW
Elm 2 75''	800 x 400	201 mm	44 kg

PRZYGOTOWANIE INSTALACJI

Położenie uchwyty VESA



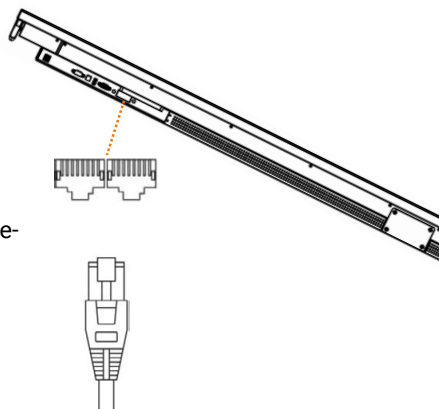
i3CONNECT Elm 2 86''

MODEL	VESA	POZYCJA GÓRNEGO PUNKTU MONTAŻOWEGO OD GÓRNEJ KRAWĘDZI RAMY	WAGA BEZ AKCESORIÓW
Elm 2 86''	800 x 600	289 mm	62 kg

POŁĄCZENIE SIECIOWE

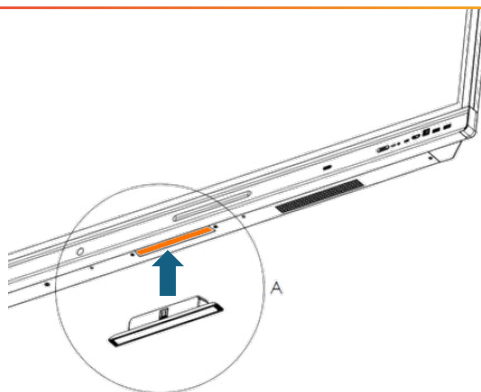
OPCJA 1: SIEĆ LAN

Podłącz kabel LAN (jeśli jest dostępny) do jednego z dwóch portów LAN na dole wyświetlacza.



OPCJA 2: SIEĆ WIFI

Najpierw włóż moduł WiFi do gniazda na dole wyświetlacza. Pasuje tylko w jeden sposób: strzałki skierowane do przodu i do góry. Delikatnie dociśnij moduł na miejsce.



PIERWSZE URUCHOMIENIE

Włączanie i wyłączanie wyświetlacza i3CONNECT

1. Podłącz jeden koniec przewodu zasilającego do gniazda zasilania AC, a drugi koniec do gniazdka ściennego.
2. Włącz wyłącznik zasilania, aby uruchomić interaktywny wyświetlacz i3CONNECT.
3. Wyświetlacz jest teraz w trybie czuwania. Proszę poczekać chwilę, aż zaświeci się wskaźnik zasilania. Następnie naciśnij przycisk  na pilocie lub przycisk na wyświetlaczu, aby ponownie włączyć interaktywny wyświetlacz i3CONNECT.
4. Naciśnij przycisk  na pilocie lub przycisk na wyświetlaczu ponownie, aby przełączyć wyświetlacz w tryb czuwania.
5. Wyłącz przełącznik zasilania, aby całkowicie odciąć zasilanie

Uwaga: Interaktywny wyświetlacz i3CONNECT potrzebuje trochę czasu na prawidłowe wyłączenie przed ponownym włączeniem. Przerwanie tego procesu może spowodować wydłużenie czasu kolejnego uruchomienia.

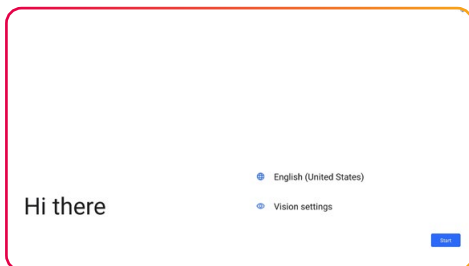
Uwaga: Gdy na wyświetlaczu i3CONNECT nie ma aktywnego źródła, po 3 minutach przejdzie on w tryb czuwania.

Połączenia

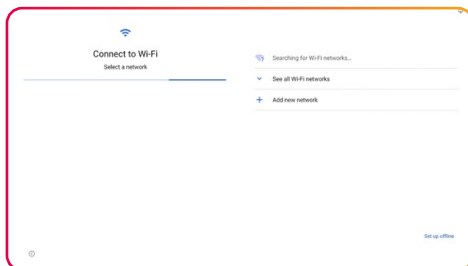
Upewnij się, że zarówno urządzenie zewnętrzne, jak i wyświetlacz i3CONNECT są wyłączone podczas podłączania urządzenia zewnętrznego do wyświetlacza. Przed podłączeniem kabli do gniazd interaktywnego wyświetlacza i3CONNECT sprawdź, czy wtyczki na końcach kabli są odpowiedniego typu.

PIERWSZA INSTALACJA

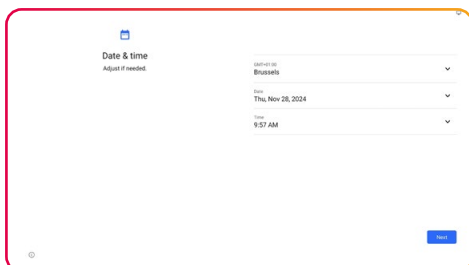
Podczas pierwszego uruchomienia wyświetlacza i3CONNECT na ekranie pojawiają się następujące strony menu.



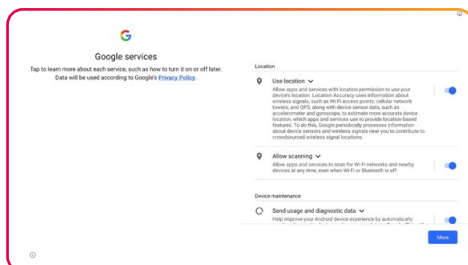
Witamy!



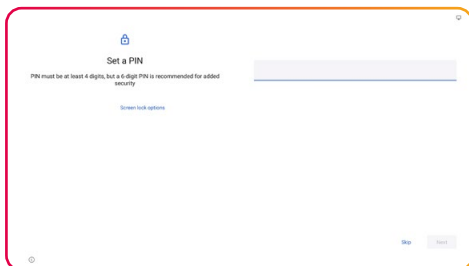
Jeśli Twoje urządzenie nie jest jeszcze podłączone do sieci LAN, wybierz swoją sieć bezprzewodową



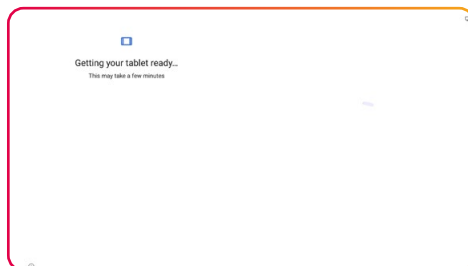
Wybierz preferencje dotyczące daty i godziny



Skonfiguruj swoje usługi Google



Ustaw kod PIN, aby zwiększyć bezpieczeństwo

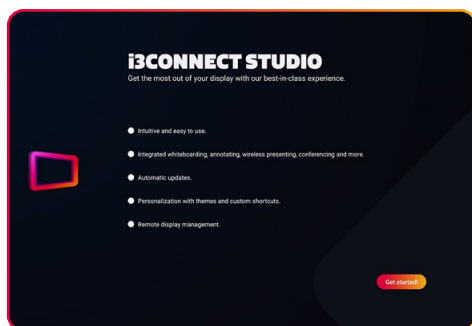


Trwa stosowanie ustawień, proszę czekać

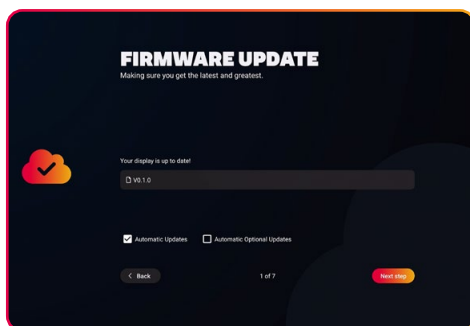
KONFIGURACJA i3CONNECT STUDIO

O i3CONNECT Studio

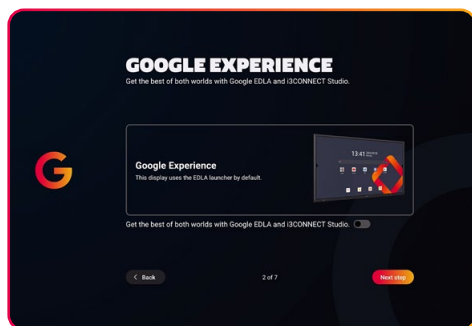
i3CONNECT Studio to intuicyjny interfejs, który pozwala odkrywać wszystkie możliwości tego urządzenia i zarządzać wszystkimi ustawieniami. Zapoznaj się z instrukcją online i3CONNECT Studio, aby uzyskać wszystkie istotne informacje.



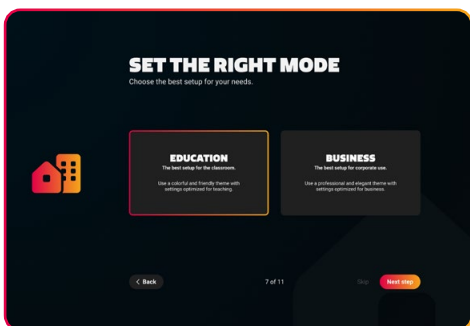
Konfigurowanie i3CONNECT STUDIO



Dbamy o to, aby mieli Państwo dostęp do najnowszych i najlepszych rozwiązań



Opcjonalnie aktywuj Google EDLA

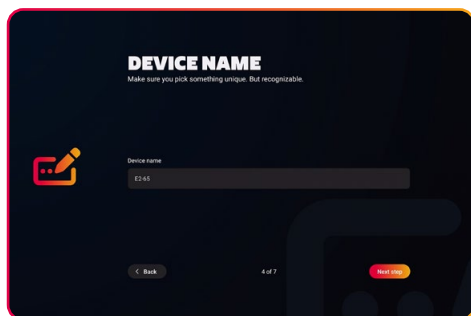


Wybierz najlepszą konfigurację dostosowaną do Państwa potrzeb

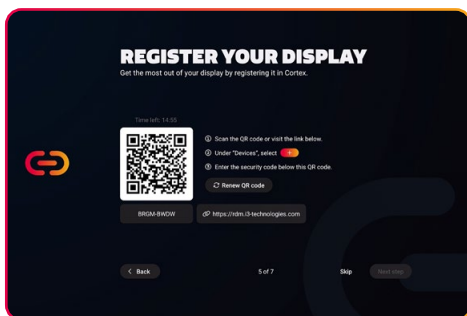
KONFIGURACJA i3CONNECT STUDIO

O i3CONNECT Studio

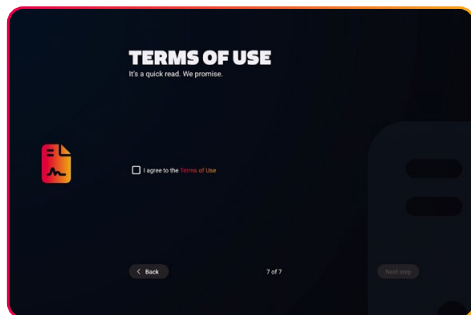
i3CONNECT Studio to intuicyjny interfejs, który pozwala odkrywać wszystkie możliwości tego urządzenia i zarządzać wszystkimi ustawieniami. Zapoznaj się z instrukcją online i3CONNECT Studio, aby uzyskać wszystkie istotne informacje.



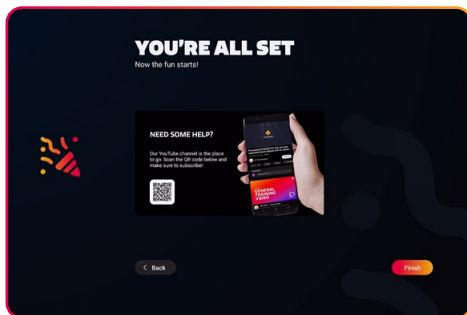
Wpisz unikalną, ale rozpoznawalną nazwę urządzenia



Zarejestruj swój wyświetlacz, aby korzystać z zarządzania zdalnego



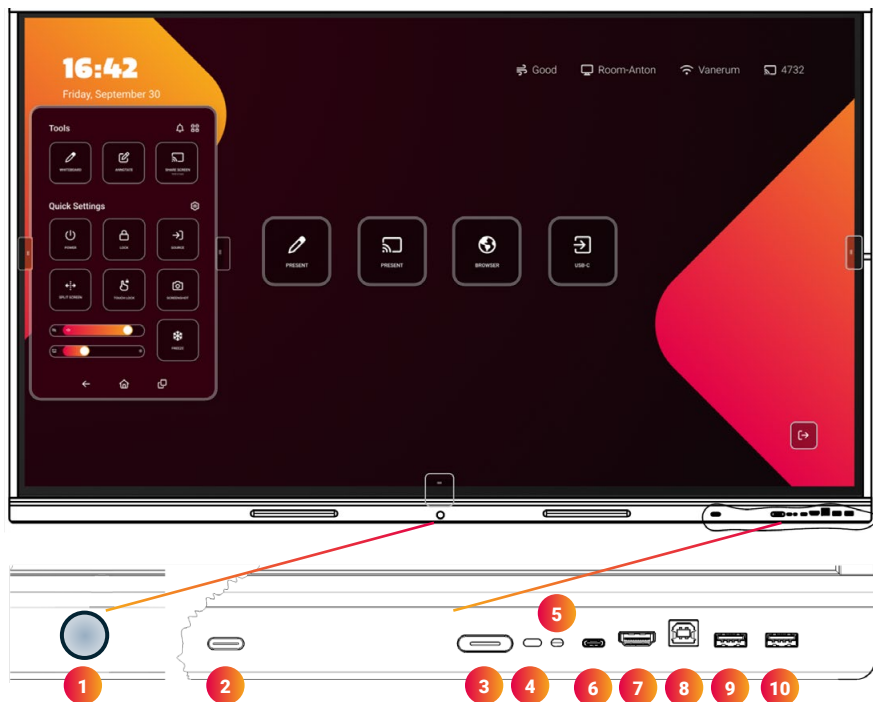
Zapoznaj się z warunkami użytkowania



Wszystko gotowe!

POŁĄCZENIA I STEROWANIE

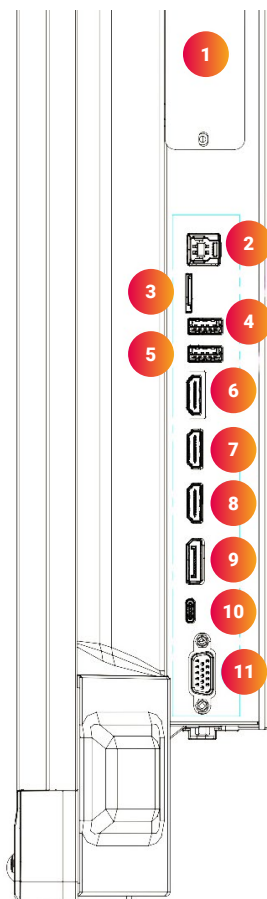
Połączenia z przodu wyświetlacza



NR	POŁĄCZENIA
1	Czujnik ruchu
2	Przycisk wielofunkcyjny
3	Przycisk zasilania
4	Czujnik pilota
5	Czujnik światła otoczenia
6	Wejście USB-C
7	Wejście HDMI
8	Wyjście sterowania dotykowego
9	USB 2.0
10	USB 2.0

POŁĄCZENIA I STEROWANIE

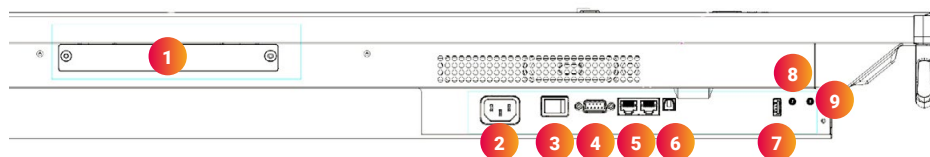
Połączenia po lewej stronie wyświetlacza



NR	POŁĄCZENIE
1	Gniazdo modułu OPS
2	Wyjście dotykowe
3	Gniazdo kart MicroSD
4	USB 3.0
5	USB 3.0
6	Wyjście HDMI
7	Wejście HDMI 1
8	Wejście HDMI 2
9	Wejście DisplayPort
10	Wejście USB-C
11	Wejście VGA

POŁĄCZENIA I STEROWANIE

Złącza na dole wyświetlacza



NR	POŁĄCZENIE
1	Gniazdo modułu WiFi
2	Wejście AC
3	Wyłącznik zasilania
4	RS-232C
5	LAN 1/2
6	SPDIF
7	USB 2.0
8	Wyjście audio
9	Wejście audio

POŁĄCZENIA I STEROWANIE

Różne połączenia i ich opisy

POŁĄCZENIE	OPIS
Wyjście wideo: HDMI i USB C	Podłącz urządzenie zewnętrzne za pomocą kabla HDMI lub USB-C do tego portu, aby przesyłać obraz i dźwięk z interaktywnego wyświetlacza.
USB 3.0	Podłącz urządzenie USB do tego portu dla OPS lub Androida.
USB-C	Podłącz urządzenie zewnętrzne za pomocą kabla USB-C do tego portu. UWAGA: wyświetlacz obsługuje USB 3.2 Gen 1x1. Obsługuje to wbudowaną funkcję Touch Out.
Wejście DisplayPort (DP)	Podłącz urządzenie zewnętrzne za pomocą kabla DP do tego portu.
Wejście HDMI	Podłącz urządzenie zewnętrzne za pomocą kabla HDMI do tego portu.
Wyjście dotykowe	Podłącz urządzenie zewnętrzne, aby umożliwić sterowanie dotykowe urządzeniem zewnętrznym na wyświetlaczu. UWAGA: Windows obsługuje Plug&Play, do obsługi gestów Apple wymagany jest sterownik.
Anteny Wi-Fi i Bluetooth	Dokręć anteny Wi-Fi i Bluetooth zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
USB 2.0	Podłącz urządzenie USB do tego portu dla systemu Android.
Wejście PC	Podłącz urządzenie zewnętrzne za pomocą kabla VGA i Mini Jack do tego portu.
Wyjście S/PDIF	Podłącz cyfrowy system dźwiękowy do tego gniazda SPDIF.
Wyjście słuchawkowe	Podłącz słuchawki do tego gniazda.
LAN	Podłącz zewnętrzną sieć lub router za pomocą kabla LAN do tego portu.
RS-232C	Podłącz kabel DB-9 do tego portu w celu zdalnego sterowania, serwisowania i innych zastosowań.
Wejście audio analogowe	Podłącz zewnętrzne analogowe urządzenie audio za pomocą kabla Mini Jack do tego gniazda.

POŁĄCZENIE	WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI
	Termin HDMI oraz HDMI High-Definition Multimedia Interface, a także Logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
	USB4®, USB Type-C® oraz USB-C® są zarejestrowanymi znakami towarowymi USB Implementers Forum. USB 2.0 Type-C™ jest znakiem towarowym USB Implementers Forum

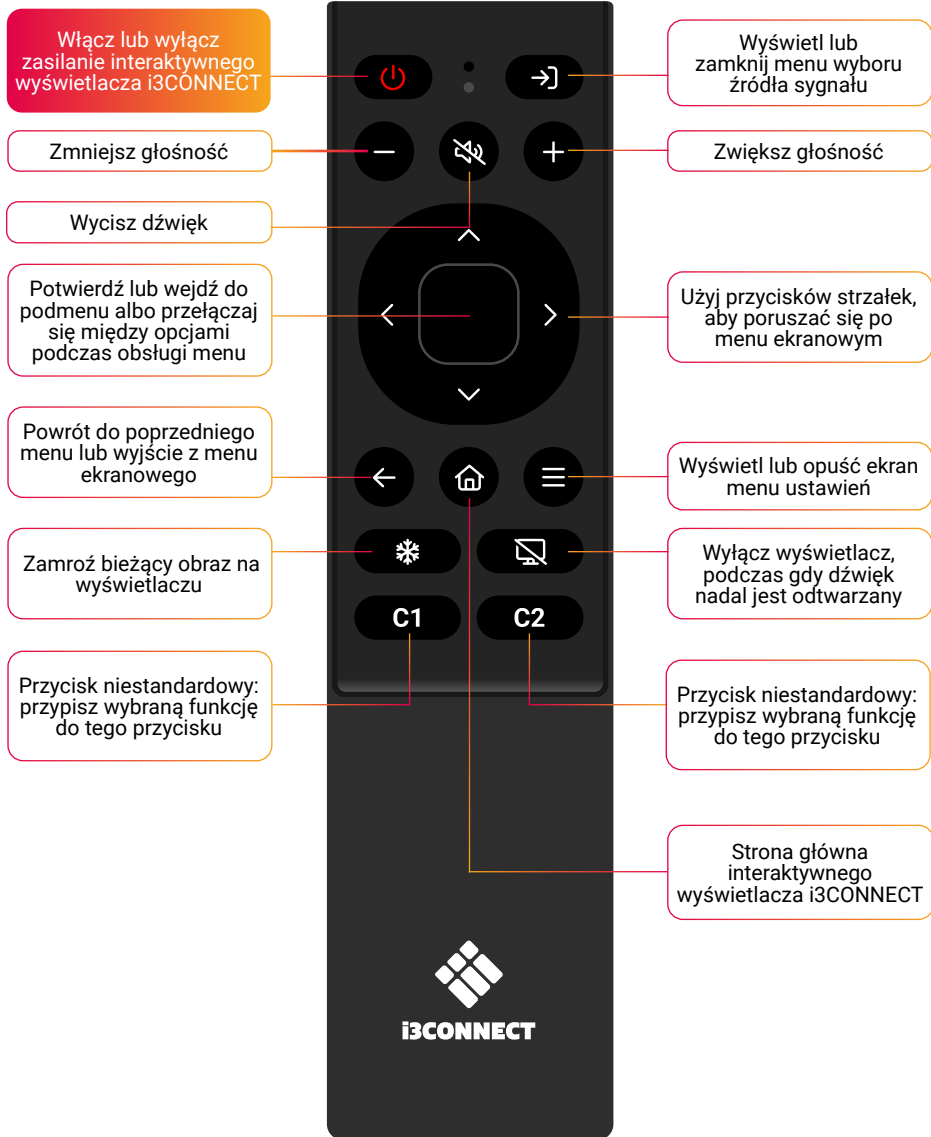
PRZEDNIE UCHWYTY NA DŁUGOPISY

Dolna ramka wyświetlacza posiada dwa wgłębienia, które magnetycznie przytrzymują odpowiedni rysik.



PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Przypisanie przycisków pilota zdalnego sterowania



PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

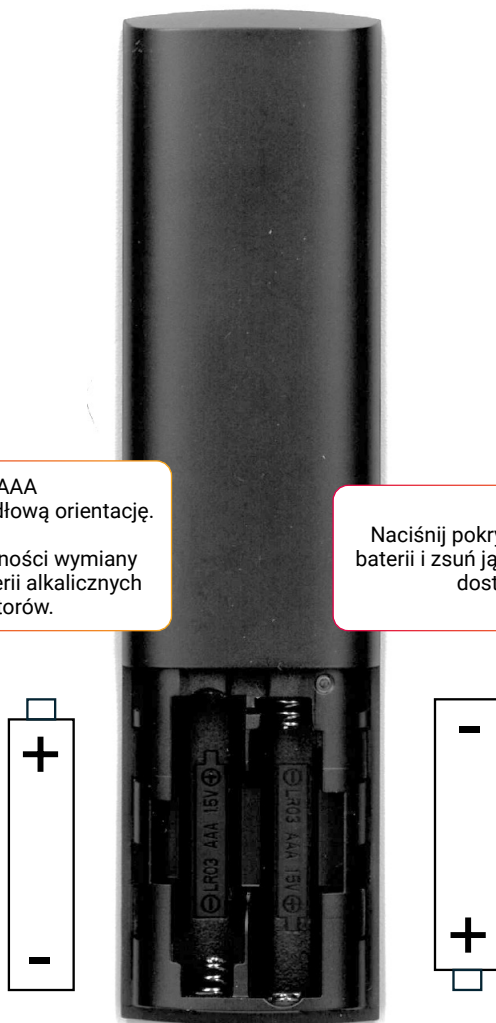
Zainstaluj dołączone baterie, aby uruchomić pilota. Wymień baterie, gdy pilot zacznie reagować wolniej lub przestanie działać.

UWAGA: wyjmij baterie, jeśli planujesz nie używać pilota przez ponad miesiąc.

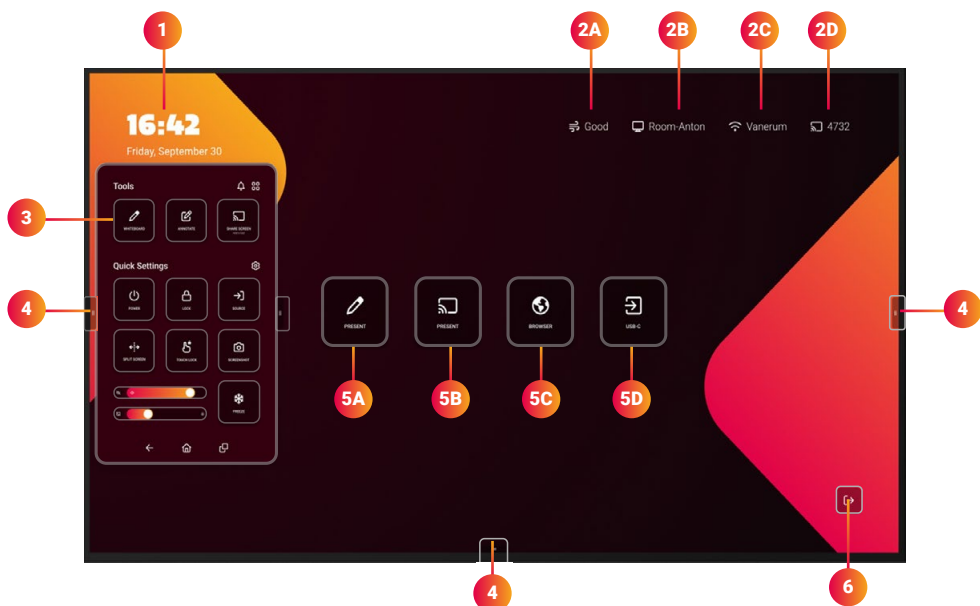
2x baterie AAA
Zwróć uwagę na prawidłową orientację.

W przypadku konieczności wymiany
używaj wyłącznie baterii alkalicznych
lub akumulatorów.

Naciśnij pokrywę komory
baterii i zsuń ją, aby uzyskać
dostęp



INTERFEJS GŁÓWNY STUDIO LAUNCHER



- 1. Widget zegara i daty:** czas szybko mija, gdy dobrze się bawisz, dlatego pomagamy nie stracić poczucia czasu
- 2. Pasek stanu:**
 - A: Widget jakości powietrza i3CAIR** (wymaga opcjonalnego czujnika i3CAIR do monitorowania jakości powietrza w pomieszczeniu, w którym się Państwo znajdują)
 - B: Nazwa wyświetlacza** (przypisana nazwa ustawiona w jednym z poprzednich kroków)
 - C: Status WIFI** (nazwa połączonych sieci)
 - D: Klucz i3CONNECT ALLSYNC** (do bezprzewodowego połączenia urządzenia)
- 3. Menu boczne** (dostęp do narzędzi, ustawień, ostrzeżeń)
- 4. Elementy sterujące menu bocznego** (pokaż i ukryj menu boczne)
- 5. Kafelki widgetów:** (Dodaj i uruchamiaj ulubione aplikacje jednym dotknięciem. Początkowe widgety mogą się różnić w zależności od wybranego trybu „Edukacyjny” lub „Biznesowy”)
 - A: Pisz** (Użyj wyświetlacza jako flipcharta lub tablicy)
 - B: Prezentuj** (Udostępniaj treści ze swojego urządzenia i steruj nimi za pomocą wyświetlacza)
 - C: Przeglądarka** (Przeglądaj internet, dodawaj adnotacje i udostępniaj informacje)
 - D: USB-C** (Wybierz przednie wejście do połączenia przewodowego)
- 6. Wyjść** (i przejdź do...)

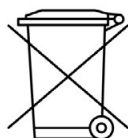
KONIEC ŻYCIA PRODUKTU & OBIEG ZAMKNIĘTY

Wydłużenie życia produktu

Twój wyświetlacz i3CONNECT został zaprojektowany z myślą o trwałości i długowieczności. Aby jak najlepiej go wykorzystać:

- Przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu (0–40 °C, 10–90% RH).
- Czyść ekran wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
- Aktywuj tryb czuwania, gdy ekran nie jest używany, aby oszczędzać energię.
- Aktualizuj oprogramowanie urządzenia za pomocą i3CONNECT Studio.
- Skontaktuj się z autoryzowanym partnerem serwisowym w celu konserwacji lub naprawy.

Odpowiedzialna utylizacja ekranu dotykowego



Gdy ekran dotykowy osiągnie koniec swojego cyklu życia, nie wyrzucaj go z odpadami komunalnymi. Produkt ten musi być zbierany osobno zgodnie z europejską dyrektywą WEEE. Prawidłowy recykling pomaga odzyskać cenne materiały i zapobiega szkodom dla środowiska.

- Zwróć swój interaktywny wyświetlacz i3CONNECT bezpłatnie, kontaktując się z nami przez <https://i3-connect.com/contact>. Zapewniamy, że wszystkie zwrócone produkty są przetwarzane odpowiedzialnie przez partnerów recyklingowych certyfikowanych przez WEELABEX.
- Możesz również skontaktować się ze swoim sprzedawcą AV lub lokalnym punktem recyklingu w celu uzyskania informacji na temat zwrotu i możliwości recyklingu.

Odpowiedzialna utylizacja ekranu dotykowego



Nasze opakowania są zaprojektowane z myślą o łatwym recyklingu i ponownym użyciu. Prosimy o recykling materiałów zgodnie z **lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów** lub ponowne ich wykorzystanie do przyszłych wysiłków.

NAJBARDZIEJ ZRÓWNOWAŻONY MARKA EKRANU DOTYKOWEGO

i3CONNECT to najbardziej zrównoważona marka ekranów dotykowych na świecie. Naszym ostatecznym celem w zakresie zrównoważonego rozwoju jest osiągnięcie zerowej emisji netto do 2050 roku. Aby osiągnąć ten cel, zobowiązujemy się do redukcji naszego śladu CO₂ o 46% w zakresie 1 i 2 oraz o 27% w zakresie 3 do 2030 roku.

Stosujemy zasady zrównoważonego rozwoju we wszystkich obszarach środowiskowych, społecznych i zarządzania (ESG). Aby uzyskać więcej informacji i przeczytać nasz przejrzysty coroczny Raport Zrównoważonego Rozwoju, odwiedź [Sustainability | i3CONNECT](#)

Certyfikaty zrównoważonego rozwoju



Ecovadis Gold Medal

By achieving the EcoVadis Gold Medal, we rank among the top-performing companies in sustainability and responsible business practices.



ISO 14001 Certified

With ISO 14001 in place, we proudly meet one of the world's most respected environmental standards.



ISO 27001 Certified

By implementing the Information Security Management System for ISO 27001, we meet one of modern days' key security standards.



UN Global Compact

We're a proud participant of the United Nations Global Compact, the world's largest corporate sustainability initiative.

Paszport zrównoważonego rozwoju

Publikujemy szczegółowe informacje dotyczące śladu środowiskowego każdego ekranu dotykowego i3CONNECT, oparte na pełnej analizie cyklu życia (LCA). Paszport zrównoważonego rozwoju zawiera przejrzyste dane dotyczące użytych materiałów, wpływu produktu na CO₂ oraz jego możliwości recyklingu. Dostępny jest w dwóch różnych formatach:

- Paszport zrównoważonego rozwoju – Jednostronicowy: Wizualne podsumowanie śladu węglowego produktu przedstawiające wpływ CO₂ na każdym etapie cyklu życia w postaci czytelnych liczb i wykresów.
- Paszport zrównoważonego rozwoju – Samodzielnie zadeklarowana Deklaracja Środowiskowa Produktu (EPD): Kompleksowy raport przedstawiający pełny profil środowiskowy produktu.

Odwiedź [i3DOCS](#) lub stronę produktu ekranu dotykowego na [i3-connect.com](#), aby uzyskać dostęp do odpowiednich danych środowiskowych.



i3CONNECT

www.i3-connect.com